

PROVINCE DE QUEBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de *Cardierville*  
Municipality of *Cardierville*

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMERO 1  
VOTING SUBDIVISION NUMBER 1

No	NOMS SURNAME	PRÉNOMS NAMES	PROFESSION OCCUPATION	RESIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
	<i>Rissonnette</i>	<i>J. A.</i>	<i>Notier</i>	<i>Sauvé</i>	<i>Cardierville</i>	<i>prop.</i>		<i>p. 20</i>	
	<i>Bilot</i>	<i>Georges</i>	<i>Contremaitre</i>	"	"	"		<i>p. 19</i>	
	<i>Bilot</i>	<i>A.</i>	"	"	"	<i>fil de prop.</i>	<i>Georges Bilot</i>		
	<i>Beaulieu</i>	<i>Normand Sr</i>	<i>Agent</i>	"	"	<i>prop.</i>		<i>44-142, 143</i>	
	<i>Bertrand</i>	<i>Gilbert</i>	<i>Bourgeois</i>	<i>Ch. St-Augustin</i>	"	"		<i>44-276</i>	
	<i>Boileau</i>	<i>Gabriel</i>	<i>Journalier</i>	<i>du Pont</i>	"	<i>Loc.</i>		<i>p. 52</i>	
	<i>Binette</i>	<i>Didace</i>	<i>Chauffeur</i>	<i>Sauvé</i>	"	<i>Revenu</i>			
	<i>Sail</i>	<i>Emelios</i>	<i>Comptable</i>	<i>Rue des Crêles</i>	"	<i>Loc.</i>		<i>44-63</i>	
	<i>Beaulieu</i>	<i>Normand Jr</i>	<i>Restaurateur</i>	<i>Sauvé</i>	"	<i>fil de prop.</i>	<i>No. Beaulieu Sr</i>		
	<i>Bramson</i>	<i>F.</i>	<i>Bourgeois</i>	"	"	<i>Loc.</i>			<i>+ 44 pth</i>
	<i>Blouin</i>	<i>Adrien</i>	<i>Boulangier</i>	<i>Rue Gohier</i>	"	"		<i>35-67</i>	<i>+ 44 pth</i>
	<i>Casavant</i>	<i>E.</i>	<i>Comptable</i>	<i>Sauvé</i>	"	<i>Loc.</i>		<i>p. 22</i>	
	<i>Chatot</i>	<i>Francois</i>	<i>Bourgeois</i>	"	"	<i>prop.</i>		<i>34-2</i>	
	<i>Corbeil</i>	<i>Thomas Sr</i>	<i>A. de pierre</i>	"	"	"		<i>p. 15</i>	
	<i>Chartrand</i>	<i>Felix</i>	<i>Journalier</i>	"	"	<i>Loc.</i>			
	<i>Corbeil</i>	<i>Michel</i>	<i>Manufacturier</i>	<i>Ch. du Pont</i>	"	<i>prop.</i>		<i>p. 52</i>	
	<i>Cardinal</i>	<i>Hustave</i>	<i>Marchand</i>	<i>Sauvé</i>	"	"		<i>p. 44</i>	
	<i>Corbeil</i>	<i>Arila</i>	<i>Chariotier</i>	<i>Rue Cousineau</i>	"	"		<i>78-1</i>	
	<i>Corbeil</i>	<i>Thomas Jr</i>	<i>A. de pierre</i>	<i>Rue Cartier</i>	"	"		<i>19-36</i>	
	<i>Chatot</i>	<i>Joseph</i>	<i>Journalier</i>	"	"	"		<i>19-2</i>	
	<i>Chevalier</i>	<i>Rev. J. E.</i>	<i>Ptre</i>	<i>Delmas</i>	"	<i>Revenu</i>			
	<i>Champagne</i>	<i>Arthur</i>	<i>Journalier</i>	<i>Sauvé</i>	"	"			
	<i>Constantineau</i>	<i>Adolphe</i>	<i>Ménager</i>	"	"	<i>Loc.</i>		<i>p. 22</i>	
	<i>Cantin</i>	<i>Wilfrid</i>	"	"	"	"		<i>79-37</i>	
	<i>Cousineau</i>	<i>Albert</i>	<i>Chariotier</i>	<i>Rue Gauthier</i>	"	<i>prop.</i>		<i>53-1-50</i>	
	<i>Cousineau</i>	<i>Romeo</i>	<i>Journalier</i>	<i>Cousineau</i>	"	<i>Loc.</i>		<i>78-</i>	
	<i>Charette</i>	<i>Fleppé</i>	<i>Ménager</i>	<i>Ch. St-Augustin</i>	"	<i>prop.</i>		<i>p. 47</i>	
	<i>Corbeil</i>	<i>Arthur</i>	<i>Chauffeur</i>	<i>Sauvé</i>	"	<i>Revenu</i>			
	<i>Chartrand</i>	<i>Edouard</i>	<i>Journalier</i>	<i>Ch. St-Augustin</i>	"	<i>Loc.</i>		<i>44-276</i>	
	<i>Cousineau</i>	<i>Edouard</i>	<i>Bourgeois</i>	<i>Rue Montcalm</i>	"	<i>prop.</i>		<i>34-6, 7, 8</i>	
	<i>Chartrand</i>	<i>F.</i>	"	<i>Journalier</i>	"	"		<i>86-49-50</i>	<i>+ 44 pth</i>
	<i>Casavant</i>	<i>Lucien</i>	<i>Mécanicien</i>	<i>St-Georges</i>	"	<i>Loc.</i>			<i>+ 44 pth</i>
	<i>Durocher</i>	<i>Stanis</i>	<i>Bourgeois</i>	<i>Ch. Beaulieu</i>	"	<i>prop.</i>		<i>44-146, 148</i>	
	<i>Dubreuil</i>	<i>Ulric</i>	<i>March. tailleur</i>	<i>Rue Montcalm</i>	"	"		<i>34-35 @ 40</i>	
	<i>Dufresne</i>	<i>Noise</i>	<i>A. de pierre</i>	<i>Sauvé</i>	"	"		<i>p. 7</i>	
	<i>Dauphinai</i>	<i>Napoleon Sr</i>	<i>Chariotier</i>	"	"	"		<i>44-140, 141</i>	
	<i>Dauphinai</i>	<i>Napoleon Jr</i>	"	"	"	<i>Loc.</i>		<i>44-122, 123</i>	
	<i>Dauphinai</i>	<i>Ernest</i>	"	"	"	"		<i>44-122, 123</i>	
	<i>Droptier</i>	<i>Hedeur</i>	<i>Hôtelier</i>	"	"	<i>prop.</i>		<i>40-38 @ 40</i>	

PROVINCE DE QUEBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de *Cartierville*  
Municipality of

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMERO 1  
VOTING SUBDIVISION NUMBER 1

No	NOMS SURNAME	PRÉNOMS NAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
	Denis	Hector	Journalier	Rue Cartier	Cartierville	Loc.		19-8	
	Deberres	Philippe	Electricien	Deberres	"	prop.		39-90@93	
	Dudemaine	S.	"	"	"	"		39-87@89	
	Dudemaine	Hercule	Bourgeois	"	"	Revenu			
	Dupresne	William	Journalier	Boulod. Gouin	"	fils de prop.	Don. Ls. Dupresne p.7		
	Dupresne	Noise	"	"	"	"	"		+ F.A.G. pnt
	Debrowski								+ F.A.G. pnt
	Deslaurier	Francis Sr	Journalier	Rue Cousineau	"	Loc.			+ F.A.G. pnt
	Deslaurier	Francis Jr.	"	" Carrière	"	"			+ F.A.G. pnt
	Deslaurier	Albert	"	Rue Cousineau	"	Revenu			+ F.A.G. pnt
	Deslaurier	Urgel	"	"	"	"			+ F.A.G. pnt
	Fisher	John	Cultivateur	Boulod Gouin	"	prop.		19-41	
	Fisher	Willie	Laitier	Rue Laurier	"	"		19-106	
	Fiere Adrien		Instituteur	Gohier	"	Revenu			+ F.A.G. pnt
	Fiere Alderic		"	"	"	"			+ F.A.G. pnt
	Fiere Alphonse		"	"	"	"			+ F.A.G. pnt
	Fiere Antonio		"	"	"	"			+ F.A.G. pnt
	Gauthier	Emery	Restaurateur	Boulod Gouin	"	prop.		34-57	
	Gervais	Antoine	Inspecteur	Rue Cousineau	"	"		75-	
	Gervais	Ernest	Journalier	"	"	fils de prop.	Ant. Gervais		
	Gauthier	Rosair	peintre	" Gauthier	"	prop.		53-1-41	
	Granger	Wilfrid	Commis	" Montcalm	"	"		34-50	
	Gauthier	Hector	Epicier	Ch. St-Henri	"	Loc.		p.44	
	Gravel	A	Journalier	Boulod Gouin	"	"		p.44	
	Gaudet	J. G.	Docteur	"	"	Revenu			
	Handfield	Georges	C. voyageur	Boulod Gouin	"	prop.		p.27	
	Handwell	Arthur	Ingenieur	"	"	"		35-56	
	Handfield	Philis	Menuisier	Ch. St-Henri	"	"		p.47	
	Jauron	Léon	Menuisier	Boulod Gouin	"	prop.		34-54	
	Jauron	Armand	"	Rue Montcalm	"	"		74-53	
	Jean	Louis	Bourgeois	Boulod Gouin	"	"		p.27	
	Lorrain	Alphonse Sr	Journalier	Ch. du Port	"	prop.		p.57	
	Lagacé	Normand Sr	de pierre	Boulod Gouin	"	Loc.		35-2	

PROVINCE DE QUEBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de *Carrières*  
Municipality of

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMERO 1  
VOTING SUBDIVISION NUMBER 1

No	NOMS SURNAME	PRÉNOMS NAMES	PROFESSION OCCUPATION	RESIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
	Lorrain	Alphonse Jr.	Charetier	Boulod Gouin	Carrières	Loc.		f 54	
	Lagacé	Alphonse	A. de pierre	Ch. du Pont	"	prop		f 52	
	Lalande	J. A.	Vétérinaire	Rue des Crobles	"	"		44-8	
	Laurin	J. B.	Journalier	" Carrières	"	"		17-11	
	Labrelle	Arthur	Comptable	Boulod Gouin	"	"		17-27	
	Lapierre	Stanislas	Bourgeois	"	"	"		f 89	
	Lapierre	Edouard	Laitier	Rue Diderot	"	"		39-57, 58	
	Lapierre	Arthur	"	"	"	"		39-59	
	Lapierre	H. ornisdor	Comptable	Boulod Gouin	"	fils-de-prop	Stanislas Lapierre		
	Levasseur	Emile	Boulangers	"	"	prop		44-139	
	Laurin	Janvier	Bourgeois	Ch. St-Haurent	"	"		f 57, 58	
	Legault	Camille	Plombier	Boulod Gouin	"	"		44-120	
	Legault	Emery	Boucher	"	"	"		40-44	
	Legault	Joseph	Plombier	Rue Carrière	"	"		44-126, 127	
	Leonard	Ovila	A. de pierre	B. Gouin	"	"		f 31	
	Leonard	Georges	Journalier	Rue Carrières	"	"		19-35	
	Leonard	Joseph	"	"	"	Revenu			
	Lavoie	Ernest	Laitier	Rue Bocege	"	prop		35-67	
	Lavoie	Alexandre	Ménisier	" des Crobles	"	Loc.		44-25	
	Lefebvre	J. Antoine	Notaire	Boulod Gouin	"	Revenu			
	Laurin	Ernest	Boucher	Ch. St-Haurent	"	Loc		f 60	
	Lemay	Emile	Empl. Civil	Rue Carrières	"	"		19-10	
	Lagacé	Uryel	A. de pierre	B. Gouin	"	"		35-2	
	Laboisie	Victor	Journalier	Ch. du pont	"	"		f 53	
	Lachance	G.	Bourgeois	" St-Haurent	"	"		f 46	
	Lambert	J.	Ménisier	Rue Rivoli	"	"		44-107	
	Meunier	Ovila	Marchand	B. Gouin	"	prop		f 44	
	Trarier	Ovila	Ménisier	Rue des Crobles	"	"		44-24	
	Martin	Thomas	Marchand	B. Gouin	"	"		32	
	Meunier	Alexandre	Inspecteur	"	"	"		f 76	
	Millaire	Albert	Journalier	"	"	Loc			
	Mooney	A. G.	Marchand	"	"	prop		f 21	
	Nuttall	Archie	Ingenieur	B. Gouin	"	prop		30-52	
	Nadon	Abchelas	Journalier	Rue des Crobles	"	Loc		44-81, 82	
	Onil	Michael	Journalier	Rue Carrière	"	Loc		44-157, 158	
	Quinet	Geleon	"	"	"	"		44-126, 127	

*officer*

PROVINCE DE QUEBEC—PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de *Cartierville*  
Municipality of

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMERO *1*  
VOTING SUBDIVISION NUMBER *1*

No	NOMS SURNAME	PRÉNOMS NAMES	PROFESSION OCCUPATION	RESIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
	Plouffe	Daniel	Agent	Rue Joannette	Cartierville	prop		53-1	
	Plouffe	Felix Sr.	Bourgeois	Rue des Erables	"	"		44-116, 117	
	Plouffe	Felix Jr.	Mitre de poste	B. Gouin	"	"		40-42	
	Brennevoist	Louis	Journalié	"	"	"		30-176	
	Brennevoist	Selveni	Cultivateur	"	"	"		19-71	
	Brennevoist	Elie	"	"	"	fil de prop	Selveni		
	Pigeon	Desire	A-de pierre	"	"	prop		f. 27	
	Pigeon	Ephrem	"	"	"	"		f. 23	
	Plouffe	William	Entrepreneur	Rue Bocage	"	"		85-17	
	Plouffe	Georges	"	"	"	fil de prop	William Plouffe		
	Provancher	Napoleon	Contumaitie	" Bellierie	"	prop		79-50	
	Pinet	Horace Sr.	Voyageur de C.	"	"	"		79-70 @ 72	
	Faimeant	Wilfrid	Boucher	Ch. St-Henri	"	Loc.		f. 60	
	Picard	Henri	Medecin	Rue D'Armes	"	Revenu			
	Ranger	Vincent	Journalié	Rue Carrier	"	prop		44-124, 125	
	Ranger	Michel	Bourgeois	B. Gouin	"	"		85-58	
	Ranger	Abel	Journalié	"	"	fil de prop	Michel Ranger		
	Riopel	Joseph	Bucristain	"	"	prop		35-58	
	Robert	Hutbold	Commis	"	"	"		53-1-66	
	Racine	Albert	A-de pierre	"	"	"		f. 17	
	Racine	Alfred Jr.	"	"	"	"		f. 17	
	Robitaille	Emmer	Herant de Ague	Rue des Erables	"	"		40-	
	St Pierre	Albert	Surintendant	Rue des Erables	"	prop		44-64	

(2)

*officiel*

PROVINCE DE QUEBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de *Cartherville*  
Municipality of

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMERO *2*  
VOTING SUBDIVISION NUMBER *2*

No	NOMS SURNAME	PRÉNOMS NAMES	PROFESSION OCCUPATION	RESIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
	Alarie	J.B.L.	Agent	Ch. St-Laurent	Cartherville	Loc		f 69	
	Agrack	Constantin	Colporteur	Rue Carrière	"	"		44-124	
	Agrack	Michel	"	"	"	"		"	
	Arpin	Napoleon	Bouvier	Ch. St-Laurent	"	"		f 60	
	Barbeau	M.	Gardien	B. Montclair	"	Loc.			<i>+ f 60 p.H.</i>
	Bourgeois	Camille	Cordonnier	Ch. St-Laurent	"	Loc		f 57 58	
	Blondin	Honorius	Jobbier	Boulevard Gouin	"	prop		f 53	
	Boileau	Cleophas	Ménisier	"	"	"		f 53	
	Bergeron	J.B.L.	Journalier	"	"	"		f 54	
	Bergeron	Martin	"	Rue Gouin	"	"		35-67	
	Bertrand	Philias	"	Boulevard Gouin	"	"		f 78	
	Bergeron	Elie	S. de pierre	Rue des Cables	"	Loc.		44-25-	
	Bergeron	Daniel	"	Ch. St-Laurent	"	fils de prop	<i>M. D. Bergeron</i>	f 45	
	Blondin	Olympe	"	"	"	prop.		f 62	
	Brebot		Journalier	"	"	Loc.		53-1-50	
	Brette	Camille	Peintre	"	"	Revenu			
	Crevier	Zephyr	S. de pierre	Ch. St-Laurent	"	prop		f 64	
	Crevier	Arilda	Marchand	"	"	"		f 61	
	Cloutier	Joseph	Journalier	Boulevard Gouin	"	"		f 78	
	Cardinal	Polydore	Commerçant	"	"	"		f 78	
	Cloutier	Paul	Journalier	Ch. St-Laurent	"	"		f 73	
	Cloutier	Zotique	"	"	"	"		f 67, 67	
	Chartrand	Stanislas	"	Rue Carrière	"	"		44-186, 187	
	Corbeil	Damien	"	Ch. du Pont	"	"		f 53	
	Chartrand	Paul	S. de pierre	Ch. St-Laurent	"	"		44-276	
	Chartrand	Albert	Journalier	Rue Carrière	"	Loc.		44-156	
	Castelani	Reni	Hôtelier	Boulevard Gouin	"	"		f 86	
	Crevier	Emile	Marchand	"	"	fils de prop	<i>M. Crevier</i>	f 49	
	Corbeil	Albert	Manufacturier	Ch. du Pont	"	prop		f 53	
	Castelani	Ling	Restaurateur	Boulevard Gouin	"	Revenu			
	Dubreuil	Léo	"	Rue Montcalm	"	fils de prop	<i>M. Dubreuil</i>		<i>+ f 60 p.H.</i>
	Dubreuil	Donat	"	Rue Montcalm	"	fils de prop	<i>M. Dubreuil</i>	34-38040	<i>+ f 60 p.H.</i>
	Dubreuil	Armand	"	"	"	"			<i>+ f 60 p.H.</i>
	Durocher	Napoleon	Journalier	Boulevard Gouin	"	prop		f 76	
	Durocher	Javier	Bourgeois	"	"	"		f 76	

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de *Faskerville*  
Municipality of

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMERO *2*  
VOTING SUBDIVISION NUMBER *2*

No	NOMS SURNAME	PRÉNOMS NAMES	PROFESSION OCCUPATION	RESIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
	Dubé	Arthur	Journalier	Ch. du Pont	Faskerville	prop		p. 53	
	Desautels	Alexandre	Menuisier	"	"	"		p. 53	
	Dauphinais	Pierre	"	St-Hauront	"	"		p. 45	
	Dauphinais	Joseph	Journalier	"	"	fils de prop	Pierre Dauphinais		
	Dubé	Alexandre	"	"	"	Loc.			
	Dequiere	Joseph	Gerant	"	"	"		p. 46	
	Derome	Emile	Commis	"	"	"		p. 70	
	Durand	A.	plombier	"	"	"		p. 67	
	Dubreuil	Dollard	voyageur	Rue Montcalm	"	fils de prop	V. Dubreuil		
	Desrosiers	Benjamin	shuntendant	Boulevard Gouin	"	Loc	"	p. 24	
	Dudemaine	Elie				Revenu			+ 179 p. 11
	Durocher	Leopold				"			+ 179 p. 11
	Dudenoit	Elie				"			+ 179 p. 11
	Halibert	Emile	Marchand	Boulevard Gouin	"	prop		p. 87	
	Halibert	Paul	"	"	"	fils de prop	Emile		
	Gothé	Emile	Manufacturier	"	"	prop		81-2	
	Gothé	Felix Avila	Controleur	"	"	"		81-3	
	Gothé	L. Avila	"	"	"	fils de prop	Felix Avila		
	Gothé	Edgar	Gerant de Banque	"	"	prop		p. 70	
	Gosselin	Emile	Barbier	Ch. du Pont	"	"		p. 53	
	Gervais	Ernest	Journalier	Rue Cousineau	"	fils de prop	Antoine Gervais		+ 179 p. 11
	Handfield	Aimé	Menuisier	Ch. St-Hauront	"	prop		44-392, 393	
	Handfield	Romeo	"	"	"	fils de prop	Ph. Handfield		
	Handfield	Lancide	"	"	"	Revenu			+ 179 p. 11
	Hotte	Normin				"			
	Jasmin	Gedeas	Bourgeois	Boulevard Gouin	"	prop		p. 85	
	Jasmin	Olivier	Agent	"	"	"		p. 86	
	Jasmin	Gedeas jr.	Manufacturier	"	"	fils de prop	Gedeas Jasmin		
	Jasmin	Ferrier	Bourgeois	"	"	prop		p. 78	
	Jodoin	Arthur	Journalier	Rue Carrière	"	Loc.		44-157	
	Joannette	Alexandre	"	Ch. St-Hauront	"	prop		p. 65	
	Jolicœur	Thomas	Menuisier	Rue Bellière	"	"		79-7	
	Joannette	Joseph	Contremaitre	Ch. du Pont	"	"		p. 53	
	Jarry	Francois	fils Journalier	B. Gouin	"	Loc		p. 2	+ 179 p. 11
	Jarry	Joseph	"	"	"	"		p. 1	+ 179 p. 11
	Keatins	M.	"	B. Montclair	"	"			+ 179 p. 11

PROVINCE DE QUEBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de *Cartierville*  
Municipality of

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMERO *2*  
VOTING SUBDIVISION NUMBER *2*

No	NOMS SURNAME	PRÉNOMS NAMES	PROFESSION OCCUPATION	RESIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
	Labrosse	Victor	charretier	Ch. St-August	Cartierville	Loc.		p. 48	
	Labrosse	Eddy	Commis	"	"	Revenu			
	Lavigne	Aurel	forgeron	"	"	prof		p. 63	
	Lorrain	Wilfrid	charretier	Boulevard Guin	"	"		p. 74	
	Laurin	Basile	journalier	"	"	"		p. 78	
	Laurin	Etienne	"	"	"	"		p. 82	
	Lapointe	Joseph	A. de pierre	Ch. St-August	"	"		p. 68	
	Laurin	Arthur	March de bois	Rue Gauthier	"	"		p. 53	
	Laurin	Narcisse	journalier	Ch. St-August	"	"		p. 73	
	Laurin	Joseph	"	Rue Cousineau	"	"		p. 78	
	Laurin	W. B. jr.	Surintendant	Ch. St-August	"	Loc.		p. 60	
	Legault	Eustache	Bourgeois	Rue Jasmin	"	prof		86-16.17	
	Lahaie	Delphis	Pilot	Boulevard Guin	"	"		79-1	
	Lefrançois	Adelard	Menuisier	Ch. St-August	"	"		44-276	
	Leroux	Argel	Electricien	Boulevard Guin	"	Loc.		p. 26	
	Langlois	Agarias	March de bois	"	"	prof		p. 44	
	Lemerise	Elouis	Bourgeois	Ch. St-August	"	"		p. 62	
	Larose	Etalaphot	Menuisier	Rue Bellerive	"	"		79-42	
	Legault	Emile	Plombier	"	"	"		79-37	
	Lefebvre	Rodolphe	Marchand	Rue Jasmin	"	"		86-43	
	Lalonde	Alphonse	Commis	Boulevard Guin	"	Revenu			
	Lemire	Narcisse	"	Ch. St-August	"	prof		p. 69	
	Libersan	Cleophas	Menuisier	Rue Bellerive	"	"		79-41	
	Leclerc	Rosair	"	"	"	Loc.		79-70	+ 719 p. 48
	Leclerc	Lorenzo	"	"	"	Revenu			+ 719 p. 48
	Leclerc	Lionel	"	"	"	"			+ 719 p. 48
	Levy	Y.	"	Rue Currier	"	Loc.		44-172	+ 719 p. 48
	Laur	Louis	Bourgeois	" Montebello	"	prof		34-17	+ 719 p. 48
	Meunier	Israël	Hotelier	Boulevard Guin	"	prof		p. 53 & 56	
	McIntyre	James	Journalier	Ch. St-August	"	"		p. 65	
	Madore	J. A.	Bourgeois	Boulevard Guin	"	prof		p. 8	+ 719 p. 48
	Malouin	Léon.	chauffeur	"	"	Revenu			+ 719 p. 48
	Quellette	Delphis jr.	Journalier	"	"	prof		p. 54	
	Quellette	Delphis jr.	Laitier	"	"	"		p. 54	
	Quellette	Dosithes	Marchand	"	"	"		p. 54	
	Quellette	Edouard	Journalier	"	"	Loc.		p. 54	
	Quellette	Stanislas	Bourgeois	"	"	prof		79-89	
	Quellette	Seraphin	Journalier	"	"	Revenu			
	Quellette	Thomas	Agent	"	"	Loc.		p. 15	

PROVINCE DE QUEBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de *Cartierville*  
Municipality of

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMERO *2*

VOTING SUBDIVISION NUMBER *2*

No	NOMS SURNAME	PRÉNOMS NAMES	PROFESSION OCCUPATION	RESIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
	<i>Plouffe</i>	<i>Narcisse</i>	<i>journalier</i>	<i>Ch. St-Haurent</i>	<i>Cartierville</i>	<i>prop.</i>		<i>f. 65</i>	
	<i>Pineau</i>	<i>Honore Jr.</i>	<i>Dentiste</i>	<i>Rue Bellier</i>	"	<i>fils de prop.</i>	<i>Honore Pineau Sr.</i>	<i>79-70@72</i>	<i>+ HLB post</i>
	<i>Rochon</i>	<i>Victor Sr.</i>	<i>fongeron</i>	<i>Boulevard Guin</i>	"	<i>prop.</i>		<i>f 58</i>	
	<i>Rochon</i>	<i>Victor Jr.</i>	"	"	"	<i>fils de prop.</i>	<i>Victor Rochon Sr.</i>		
	<i>Rauzer</i>	<i>Salomon</i>	<i>journalier</i>	<i>Ch. St-Haurent</i>	"	<i>prop.</i>		<i>f 44</i>	
	<i>Sequin</i>	<i>Napoleon</i>	<i>Inspecteur</i>	<i>Boulevard Guin</i>	"	<i>loc.</i>		<i>53-1-33</i>	
	<i>St-Germain</i>	<i>Herminigilde</i>	<i>journalier</i>	<i>Ch. St-Haurent</i>	"	"		<i>f 47</i>	
	<i>St-Germain</i>	<i>Victor</i>	"	"	"	"		<i>f 46</i>	
	<i>Salmon</i>	<i>Zenon</i>	<i>tailleur</i>	<i>Rue Gohier</i>	"	<i>prop.</i>		<i>35-66</i>	
	<i>Simard</i>	<i>Jos.</i>	<i>Plombier</i>	<i>Rue Bellier</i>	"	"		<i>79-39</i>	
	<i>Simard</i>	<i>J.</i>	"	"	"	<i>fils de prop.</i>	<i>Jos. Simard</i>		
	<i>Smith</i>	<i>Rolan</i>	<i>commerçant</i>	<i>3 Montclair</i>	"	<i>prop.</i>			<i>+ HLB post</i>
	<i>Tolhurst</i>	<i>Georges</i>	<i>Cultivateur</i>	<i>Ch. St-Haurent</i>	"	<i>prop.</i>		<i>f 39.40@44</i>	
	<i>Tolhurst</i>	<i>Andrew</i>	"	"	"	<i>fils de prop.</i>	<i>Georges Tolhurst</i>		
	<i>Tolhurst</i>	<i>R. B.</i>	"	"	"	"	"		
	<i>Tolhurst</i>	<i>William</i>	"	"	"	"	"		
	<i>Lasse</i>	<i>Stanislas</i>	<i>Plombier</i>	"	"	<i>prop.</i>		<i>f 64</i>	
	<i>Loudeau</i>	<i>Normin</i>	<i>Commiss</i>	<i>Boulevard Guin</i>	"	<i>Reverie</i>			<i>+ HLB post</i>
	<i>Veina</i>	<i>Adelard Sr.</i>	<i>Ménisier</i>	<i>Rue Carrier</i>	"	<i>prop.</i>		<i>44-180</i>	
	<i>Veina</i>	<i>Adelard Jr.</i>	"	<i>Ch. St-Haurent</i>	"	"		<i>44-777</i>	
	<i>Veina</i>	<i>Z. J. B.</i>	<i>Voiturier</i>	"	"	"		<i>f 67</i>	

Fait en double ce vingtième jour de septembre mil neuf cent quinze  
Je, J. B. Lapierre, jure que est au meilleur de ma connaissance et croyance  
la liste des électeurs ci-jointe est correcte et que rien n'y a été inséré  
ni omis illégalement ou frauduleusement.  
Ainsi que Dieu me soit en aide.

*J. B. Lapierre, Sec. Les.*

Assermenté devant moi  
ce vingtième jour de  
septembre 1915.

*J. B. Grothe*



PROVINCE DE QUEBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

## LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de

Municipality of

Cartierville

## LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMERO \_\_\_\_\_

VOTING SUBDIVISION NUMBER \_\_\_\_\_

No	NOMS SURNAMMES	PRÉNOMS NAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
	<p>Je soussigné, J. Boonissadas Lapierre, secrétaire. Treasurier, certifie sous mon serment - d'office:</p> <p>1- Que j'ai donné l'avis requis par l'article 197 des statuts révisés de Québec, 1909;</p> <p>2- Que, depuis la date de cet avis un des doubles de la liste des électeurs a été tenue à mon bureau à la disposition de tout intéressé;</p> <p>3- Que cette liste a été examinée et corrigée par le conseil de cette municipalité dans les huit jours <del>après</del> <sup>de</sup> dit jour, savoir à la séance du conseil tenue le dit huit Octobre 1915, et que les corrections ont été faites par F. A. Gauthier, maire, président de l'assemblée;</p> <p>4- Qu'ainsi la liste des électeurs ci-dessus entrera en vigueur le vingt-deuxième jour de Octobre 1915 étant le trentième jour après le vingt-deux Septembre 1915.</p> <p>Fait en l'un et l'autre double de la liste à Cartierville le vingtième jour d'Octobre, mil neuf cent quinze.</p> <p style="text-align: right;">J. Lapierre Sec. Tres.</p>								